

Hanoi, 2 mai 2012

Cher Monsieur Jacques Rogge, Président du Comité International Olympique et chers autres membres du Bureau Exécutif,

Je voudrais tout d'abord, au nom du Ministre de la culture, des sports et du tourisme de la République socialiste du Vietnam, présenter nos compliments les meilleurs à M. le Président et aux autres membres du Bureau Exécutif du CIO,

C'est avec regret que j'exprime la profonde préoccupation du Gouvernement et du peuple vietnamien à propos de la décision du CIO d'accepter la firme Dow Chemical comme partenaire mondial et mécène du mouvement olympique, de ce jour jusqu'en 2020.

La firme Dow Chemical est l'un des principaux producteurs de l'Agent orange dont 80 millions de litres ont été utilisés par l'armée américaine à des épandages sur les villages du sud du Vietnam, de 1961 à 1971, détruisant l'environnement, ôtant la vie à des millions de Vietnamiens et laissant de terribles effets : des millions d'autres souffrent maintenant de maladies incurables et des centaines de milliers d'enfants de la quatrième génération naissent avec de graves infirmités congénitales. On doit condamner le fait qu'en dépit de l'opinion internationale Dow Chemical a fait montre de son indifférence et refuse d'indemniser les victimes de l'Agent orange que cette firme a produit, ainsi que de reconnaître sa responsabilité pour le nettoyage des zones contaminées. N'ayant fait dans le passé aucun effort pour réparer ses fautes, Dow continue à détruire le cadre de vie actuel. En 2010, l'Agence américaine de Protection de l'Environnement a classé Dow au second rang des pires pollueurs du monde.

Puisque les buts ultimes du Mouvement Olympique sont de promouvoir la bonne santé, l'égalité et le progrès de l'humanité, nous pensons que l'acceptation de Dow comme sponsor par le CIO a été une décision irréflective. C'est pourquoi nous demandons au CIO de reconsidérer sa décision et de soutenir les millions de victimes de l'Agent orange au Vietnam et de par le monde, en demandant à Dow Chemical d'assumer ses responsabilités envers les victimes de l'Agent orange et de consacrer les ressources financières adéquates à la résolution de leurs problèmes. C'est seulement alors qu'il pourra être admis comme sponsor des Jeux Olympiques.

Je saisis l'occasion de réaffirmer le soutien et l'engagement du Vietnam à l'égard des activités du Mouvement olympique en général et des Jeux Olympiques et Paralympique en particulier. La délégation des athlètes du Vietnam s'efforcera de son mieux de contribuer, dans l'esprit du Sport, au succès des Jeux Olympiques.

Je vous remercie de votre attention.

Sincèrement vôtre,

Hoang Tuan Anh  
Ministre

*Copies :*

*-au Comité de Londres d'organisation des jeux olympiques et paralympiques (LOCOG)*

*-au Comité Olympique National du Vietnam*